

10281

ACUERDO de 21 de abril de 2003, de la Junta Electoral Central, por el que se aprueban modelos de actas a utilizar por las Juntas Electorales Provinciales y las Mesas Electorales en las elecciones al Parlamento de las Illes Balears de 2003.

La Junta Electoral Central, en su reunión del día de la fecha, ha acordado aprobar, de conformidad con lo establecido en el artículo 19.1.g) de la Ley Orgánica del Régimen Electoral General, a propuesta de la Consejería de Presidencia del Gobierno de las Illes Balears, los modelos de actas de escrutinio de la Mesa, de la sesión, de constitución de la Junta para el escrutinio general, de escrutinio general, de sesión/es del escrutinio

y acta de proclamación, a utilizar en las elecciones al Parlamento de las Illes Balears de 2003:

Acta de escrutinio de la Mesa (anexo 1).

Acta de la sesión (anexo 2).

Acta de la constitución de la Junta para el escrutinio general (anexo 3).

Acta de escrutinio (anexo 4).

Acta de sesión/es del escrutinio (anexo 5).

Acta de proclamación (anexo 6).

Palacio del Congreso de los Diputados, 21 de abril de 2003.—El Presidente, Enrique Cancer Lalanne.

Anexo 1

ELECCIONS AL PARLAMENT DE LES ILLES BALEARS 2003
ELECCIONES AL PARLAMENTO DE LAS ISLAS BALEARES 2003

ACTA D'ESCRUTINI DE LA MESA / ACTA DE ESCRUTINIO DE LA MESA

CIRCUMSCRIPCIÓ CIRCONSCRIPCIÓN	MUNICIPI MUNICIPIO	DISTRICTE DISTRITO	SECCIÓ SECCIÓN	MESA

PRESIDENT/A / PRESIDENTE/A A _____, quan són les _____ hores de dia _____ d _____ de 2003, es fan públics els resultats mitjançant expedició d'aquesta acta d'escrutini:

En _____, siendo las _____ horas del día _____ de _____ de 2003, se hacen públicos los resultados mediante expedición de la presente Acta de Escrutinio:

Sr./Sra. _____

VOCALS / VOCALES

Sr./Sra. _____

Nre. d'electors censats (1)
Núm. de electores censados (1)

NOMBRE DE CERTIFICATS CENSALS PRESENTATS
NÚMERO DE CERTIFICACIONES CENSALES PRESENTADAS

A. D'alta en el cens electoral

B. De alta en el censo electoral

C. De rectificació d'errades

D. De rectificación de errores

Sr./Sra. _____

INTERVENTORS /
INTERVENTORES

Sr./Sra. _____

Sr./Sra. _____

Nre. de votants (2)

Núm. de votantes (2)

Nre. de vots en blanc

Núm. de votos en blanco

Nre. de vots nuls

Núm. de votos nulos

Sr./Sra. _____

Sr./Sra. _____

Es distribueixen ELS VOTS A CANDIDATURES de la manera següent:
Distribuyéndose LOS VOTOS A CANDIDATURAS de la siguiente forma:

Sr./Sra. _____

CANDIDATURES / CANDIDATURAS	VOTS OBTINGUTS / VOTOS OBTENIDOS	
	En lletra / En letra	En nre. / En nº

Finalitzat l'acte d'escrutini a les _____ del dia indicat més amunt, se n'estén aquesta Acta que, en prova de conformitat, signen tots els assistents.

Finalizado el acto de escrutinio a las _____ del día al principio señalado, se extiende la presente Acta, que, en prueba de conformidad, firman todos los asistentes.

EL/LA PRESIDENT/A
EL/LA PRESIDENTE/A

ELS/LES INTERVENTORS/ORES
LOS/LAS INTERVENTORES/RAS

ELS/LES VOCALS
LOS/LAS VOCALES

(1) Els que figuren a les llistes del cens electoral.

Los que figuran en las listas del censo electoral.

(2) Els que figuren a la llista numerada de votants confeccionada per la Mesa.

Los que figuran en la lista numerada de votantes que ha debido formar la Mesa.

Anexo 2

ELECCIONS AL PARLAMENT DE LES ILLES BALEARS 2003 ELECCIONES AL PARLAMENTO DE LAS ILLES BALEARS 2003

ACTA DE LA SESSIÓ / ACTA DE LA SESIÓN

CIRCUMSCRIPCIÓ CIRCUNSCRIPCIÓN	MUNICIPI MUNICIPIO	DISTRICTE DISTRITO	SECCIÓ SECCIÓN	MESA

PRESIDENT/A / PRESIDENTE/A
Sr./Sra. _____

A les _____ hores de dia _____ d _____ de 2003, en el lloc indicat abans i una vegada acabades totes les operacions atribuïdes per la legislació vigent a aquesta Mesa Electoral, s'estén la següent Acta de la sessió:

VOCALS / VOCALES
Sr./Sra. _____

A las _____ horas del día _____ de _____ de 2003, en el lugar antes reseñado y una vez terminadas todas las operaciones atribuidas por la legislación vigente a esta Mesa Electoral, se expide la siguiente Acta de la sesión:

INTERVENTORS /
INTERVENTORES
Sr./Sra. _____
Sr./Sra. _____

Nre. d'electors censats (1) <i>Núm. de electores censados (1)</i>	_____
NOMBRE DE CERTIFICATS CENSALS PRESENTATS <i>NÚMERO DE CERTIFICACIONES CENSALES PRESENTADAS</i>	_____
A. D'alta en el cens electoral <i>A. De alta en el censo electoral</i>	_____
B. De rectificació d'errades <i>B. De rectificación de errores</i>	_____
Nre. d'electors de la Mesa que han votat (2) <i>Núm. de electores de la Mesa que han votado (2)</i>	_____
Nre. d'interventors no censats a la Mesa que han votat (2) <i>Núm. de intervenadores no censados en la Mesa que han votado (2)</i>	_____
Nre. de vots en blanc <i>Núm. de votos en blanco</i>	_____
Nre. de vots nuls <i>Núm. de votos nulos</i>	_____

Sr./Sra. _____

Es distribueixen ELS VOTS A CANDIDATURES de la manera següent:
Distribuyéndose LOS VOTOS A CANDIDATURAS de la siguiente forma:

Sr./Sra. _____
Sr./Sra. _____

CANDIDATURES / CANDIDATURAS	VOTS OBTINGUTS / VOTOS OBTENIDOS	
	En lletra / En letra	En nre. / En nº

(1) Els que figuren a les llistes del cens electoral.
Los que figuran en las listas del censo electoral.

(2) Els que figuren a la llista numerada de votants confeccionada per la Mesa.
Los que figuran en la lista numerada de votantes que ha debido formar la Mesa.

Anexo 2 cont.

Es fa constar que s'han formulat les reclamacions i protestes següents (indicaus les reclamacions):

Se hace constar que se han formulado las siguientes reclamacions y protestas (indicar las reclamacions):

La Mesa Electoral ha resolt segons s'indica (detallau les resolucions adoptades) :

Fueron resueltas por la Mesa Electoral según se indica (relacionar las resoluciones adoptadas):

S'han emès els vots particulars següents (indicaus el nom i els llinatges, el càrrec a la Mesa Electoral i el motiu del vot):

Se han emitido los siguientes votos particulares (indicar nombre y apellidos, cargo en la Mesa Electoral y motivo del voto):

En el decurs de la votació s'han produït els incidents que s'indiquen (indicaus els incidents amb nom i llinatges dels causants, si n'és el cas) :

Durante la celebración de la votación han ocurrido los incidentes que se indican (indicar los incidentes con nombre y apellidos de los causantes, en su caso) :

Finalitzades totes les operacions de l'escrutini, quan són les _____ de dia _____, es dóna per acabada la sessió i se n'estén aquesta Acta que firmen tots els assistents.

Finalizadas todas las operaciones del escrutinio, y siendo las _____ del día _____, se dio por terminada la sesión extendiéndose la presente Acta, que firman todos los asistentes.

EL/LA PRESIDENT/A
EL/LA PRESIDENTE/A

ELS/LES INTERVENTORS/ORES
LOS/LAS INTERVENTORES/RAS

ELS/LES VOCALS
LOS/LAS VOCALES

ELECCIONS AL PARLAMENT DE LES ILLES BALEARS 2003 ELECCIONES AL PARLAMENTO DE LAS ILLES BALEARS 2003

ACTA DE CONSTITUCCIÓ DE LA JUNTA PER A L'ESCRUTINI GENERAL ACTA DE CONSTITUCIÓN DE LA JUNTA PARA EL ESCRUTINIO GENERAL

JUNTA ELECTORAL DE LES ILLES BALEARS JUNTA ELECTORAL DE LAS ILLES BALEARS	PROVÍNCIA PROVINCIA ILLES BALEARS
--	---

PRESIDENT/A / PRESIDENTE/A A _____, quan són les _____ hores del tercer dia següent al de la votació, es reuneixen a la seu del local on el/la secretari/ària exerceix les seves funcions els/les senyors/ores que s'indiquen al marge, amb la finalitat de començar la sessió de l'escrutini general.

Sr./Sra. _____
 VICEPRESIDENT/A /
VICEPRESIDENTE/A
 Sr./Sra. _____

En _____, siendo las _____ horas del tercer día siguiente al de la votación, se reúnen, en la sede del local donde ejerce sus funciones el/la Secretario/a, los/las señores/as que al margen se relacionan, con la finalidad de dar comienzo a la sesión donde se realiza el escrutinio general.

VOCALS / VOCALES
 Sr./Sra. _____
 Havent-hi concorregut, com a mínim, la meitat més un dels membres, queda constituïda aquesta Junta Electoral i comença l'escrutini general.

Habiendo concurrido al menos la mitad más uno de los miembros de la Junta, queda constituida esta Junta Electoral y da comienzo el escrutinio general.

SECRETARI / SECRETARIO
 Sr./Sra. _____
 Incidències produïdes en l'acte de constitució de la Junta Electoral el dia fixat per a l'escrutini general.
 Incidencias producidas en el acto de constitución de la Junta Electoral en el día fijado para el escrutinio general.

Sr./Sra. _____

REPRESENTANTS /
REPRESENTANTES
 Sr./Sra. _____

EL/LA PRESIDENT/A
EL/LA PRESIDENTE/A
 Sr./Sra. _____

EL/LA SECRETARI/ÀRIA DE LA JUNTA
EL/LA SECRETARIO/A DE LA JUNTA
 Sr./Sra. _____

Sr./Sra. _____

Sr./Sra. _____

ELS/LES VOCALS
LOS/LAS VOCALES
 Sr./Sra. _____

Sr./Sra. _____

APODERATS / APODERADOS
 Sr./Sra. _____

Els/Les representants
Los/Las representantes
 Sr./Sra. _____

Els/Les apoderats/ades
Los/Las apoderados/as
 Sr./Sra. _____

Sr./Sra. _____

Sr./Sra. _____

Anexo 4

ELECCIONS AL PARLAMENT DE LES ILLES BALEARS 2003
ELECCIONES AL PARLAMENTO DE LAS ILLES BALEARS 2003

ACTA D'ESCRUTINI
ACTA DE ESCRUTINIO

JUNTA ELECTORAL DE LES ILLES BALEARS JUNTA ELECTORAL DE LAS ILLES BALEARS	CIRCUMSCRIPCIÓ CIRCUNSCRIPCIÓN
--	-----------------------------------

PRESIDENT/A / PRESIDENTE/A A _____, quan són les _____ hores de dia _____ de maig de 2003,
 Sr./Sra. _____ es dóna per acabat l'escrutini amb els resultats que s'indiquen tot seguit:

En _____, siendo las _____ horas del día _____ de mayo de 2003, se
 dio por concluido el escrutinio con los resultados que asimismo se indican:

VICEPRESIDENT/A /
VICEPRESIDENTE/A

Sr./Sra. _____

VOCALS / VOCALES

Sr./Sra. _____

Sr./Sra. _____

Sr./Sra. _____

SECRETARI / SECRETARIO

Sr./Sra. _____

REPRESENTANTS /
REPRESENTANTES

Sr./Sra. _____

Sr./Sra. _____

Sr./Sra. _____

Sr./Sra. _____

APODERATS / APoderados

Sr./Sra. _____

Sr./Sra. _____

Sr./Sra. _____

Un cop acabat l'acte d'escrutini a les _____ del dia _____ de maig de 2003, se n'estén aquesta acta en exemplar triple, que, en prova de conformitat, signen els assistents.

Finalizado el acto de escrutinio a las _____ del dia _____ de mayo de 2003, se extiende la presente acta por triplicado ejemplar, que, en prueba de conformidad, firman los asistentes.

EL/LA PRESIDENT/A
EL/LA PRESIDENTE/A

ELS/LES VOCALS
LOS/LAS VOCALES

EL/LA SECRETARIÀRIA DE LA JUNTA
EL/LA SECRETARIO/A DE LA JUNTA

Els/Les representants
Los/Las representantes

Els/Les apoderats/ades
Los/Las apoderados/as

Anexo 5

ELECCIONS AL PARLAMENT DE LES ILLES BALEARS 2003 ELECCIONES AL PARLAMENTO DE LAS ILLES BALEARS 2003

ACTA DE SESSIÓ/ONS DE L'ESCRUTINI (1) ACTA DE SESIÓN/ES DEL ESCRUTINIO (1)

JUNTA ELECTORAL DE LES ILLES BALEARS JUNTA ELECTORAL DE LAS ILLES BALEARS	CIRCUMSCRIPCIÓ CIRCUNSCRIPCIÓN
--	-----------------------------------

PRESIDENT/A / PRESIDENTE/A A _____, quan són les _____ hores del dia _____ de maig de 2003, i una vegada enllestides totes les operacions d'escrutini els resultats de les quals consten a les actes d'escrutini corresponents, s'estén aquesta acta que resumeix totes les sessions necessàries per a la realització de l'escrutini esmentat.

VICEPRESIDENT/A /
VICEPRESIDENTE/A En _____, siendo las _____ horas del dia _____ de mayo de 2003, y una vez realizadas todas las operaciones de escrutinio, cuyos resultados constan en las correspondientes actas de escrutinio, se extiende la presente Acta comprensiva de todas las sesiones necesarias para la realización del citado escrutinio.

VOCALS / VOCALES Constitució de la Junta Electoral i incidències sorgides.
Constitución de la Junta Electoral e incidencias surgidas.

Sr./Sra. _____

Sr./Sra. _____

Sr./Sra. _____

SECRETARI / SECRETARIO Sessions de realització de l'escrutini i incidències que s'hi han produït.
Sesiones celebradas para la realización del escrutinio e incidencias producidas durante las mismas.

REPRESENTANTS /
REPRESENTANTES

Sr./Sra. _____

Sr./Sra. _____

Sr./Sra. _____

Sr./Sra. _____

Sr./Sra. _____

APODERATS / APODERADOS

Sr./Sra. _____

Sr./Sra. _____

Sr./Sra. _____

Sr./Sra. _____

EL/LA PRESIDENT/A
EL/LA PRESIDENTE/A

EL/LA SECRETARIÀRIA DE LA JUNTA
EL/LA SECRETARIO/A DE LA JUNTA

ELS/LES VOCALS
LOS/LAS VOCALES

Els/Les representants
Los/Las representantes

Els/Les apoderats/ades
Los/Las apoderados/as

(1) Se n'ha d'emplenar una sola per a totes les sessions.
Se cumplimentará una sola para todas las sesiones.

Anexo 6 cont.

D'acord amb els resultats reflectits en aquest quadre, es proclamen electes els candidats següents:

De acuerdo con los resultados reflejados en el presente cuadro, se proclama electos a los siguientes candidatos:

Reclamacions i protestes presentades per representants i apoderats davant la Junta Electoral i resolucions adoptades: (3)
Reclamaciones y protestas presentadas por representantes y apoderados ante la Junta Electoral y resoluciones adoptadas: (3)

Recursos presentats, si n'hi ha, davant la Junta Electoral i resolucions corresponents.

Recursos presentados, en su caso, ante la Junta Electoral y correspondientes resoluciones.

Un cop acabat l'acte de proclamació d'electes a les _____ hores del dia indicat abans, se n'estén aquesta acta en triple exemplar, signada pel president i pel secretari de la Junta Electoral.

Finalizado el acto de proclamación de electos a las _____ horas del día al principio señalado, se extiende la presente acta por triplicado ejemplar, firmada por el Presidente y el Secretario de la Junta Electoral.

EL/LA PRESIDENT/A
EL/LA PRESIDENTE/A

EL/LA SECRETARI/ÀRIA DE LA JUNTA
EL/LA SECRETARIO/A DE LA JUNTA

(3) Si n'hi ha, d'acord amb l'article 106 de la Llei orgànica del régime electoral general.
En su caso, conforme al artículo 106 de la Ley Orgánica del Régimen Electoral General.